

Bruxelles, 8 iunie 2017
(OR. en)

10085/17

FREMP 72	CATS 67
ASIM 69	COSI 128
COHOM 74	VISA 219
DEVGEN 126	SCHENGEN 33
CFSP/PESC 493	COCON 19
JEUN 85	COPEN 194
EDUC 287	FRONT 259
SOC 467	ANTIDISCRIM 32
EMPL 358	DROIPEN 84
CULT 86	JUSTCIV 140

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	8 iunie 2017
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	8702/17 REV 1
Subiect:	Concluziile Consiliului Uniunii Europene și ale reprezentanților guvernelor statelor membre privind protecția copiilor migranți

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor concluziile Consiliului Uniunii Europene și ale reprezentanților guvernelor statelor membre privind protecția copiilor migranți, adoptate de către Consiliu în cadrul celei de a 3546-a reuniuni desfășurate la 8 iunie 2017.

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE ȘI REPREZENTANȚII GUVERNELOR STATELOR MEMBRE

RECUNOSC faptul că numărul copiilor migranți care sosesc în Uniunea Europeană, mulți dintre ei neînsoțiți, a crescut în mod dramatic, punând presiune pe sistemele naționale de gestionare a migrației și de protecție a copilului din unele state membre;

SUBLINIAZĂ faptul că protecția tuturor copiilor migranți reprezintă o prioritate în toate etapele migrației;

SALUTĂ Comunicarea Comisiei privind „protecția copiilor migranți” din 12 aprilie 2017¹;

REAMINTESC Concluziile privind promovarea și protecția drepturilor copilului din 18 noiembrie 2014², în care Consiliul invita statele membre și Comisia „să recunoască pe deplin copiii în calitate de titulari de drepturi și să garanteze respectarea principiului interesului superior al copilului în toate politicile care au un impact asupra copiilor”;

REAFIRMĂ faptul că Uniunea Europeană pune în aplicare o abordare cuprinzătoare de gestionare a migrației și că protecția copiilor constituie un element integrat al acestei abordări;

REAMINTESC obiectivele privind abordarea cauzelor profunde ale migrației, lupta împotriva persoanelor care introduc ilegal migranți și a traficantilor de persoane, astfel încât copiii migranți, inclusiv minorii neînsoțiți, să nu se deplaseze în mod neregulamentar către Europa, riscându-și viețile pe parcurs;

REAMINTESC Concluziile privind promovarea și protecția drepturilor copilului din 3 aprilie 2017³, care salută orientările revizuite privind promovarea și protecția drepturilor copilului⁴;

¹ Doc. 8297/17.

² Doc. 15559/14.

³ Doc. 7775/17.

⁴ Disponibile la <https://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/16031.07.pdf>

SUBLINIAZĂ că interesul superior al copilului trebuie să constituie un element primordial în toate acțiunile sau deciziile care privesc copiii și în evaluarea caracterului adecvat al tuturor soluțiilor durabile; al relocării, al integrării sau al returnării, în funcție de situația și nevoile lor specifice;

RECUNOSC faptul că este necesară protecția imediată a copiilor împotriva violenței, a exploatării și a traficului și evaluarea rapidă și fiabilă a vârstei acestora în scopul evitării abuzurilor, în conformitate cu dreptul UE și cu obligațiile internaționale;

SUBLINIAZĂ importanța sensibilizării și a implicării comunităților locale în ceea ce privește protecția copiilor migranți;

SUBLINIAZĂ că măsurile luate de Uniunea Europeană și de statele sale membre ar trebui să vizeze o analiză suplimentară și prevenirea utilizării vulnerabilității copiilor de către părinți sau alți titulari ai autorității părintești pentru a obține posibilitatea de intrare legală în Uniunea Europeană, fără a aduce atingere acquis-ului existent al UE în domeniu privind dreptul la reîntregirea familiei, unitatea familiei și drepturile specifice ale copilului, inclusiv cele ale minorilor neînsoțiți, și fără a aduce atingere interesului superior al copilului;

INVITĂ statele membre să ia măsuri sau să le pună în aplicare, după caz, pentru a proteja copiii în toate etapele migrației, printre altele pe baza recomandărilor prezentate în Comunicarea Comisiei privind „protecția copiilor migranți”;

INVITĂ statele membre să ia pe deplin în considerare situația specifică și interesul superior ale copilului, în special ale copiilor neînsoțiți, care constituie o categorie deosebit de vulnerabilă, în toate discuțiile în curs referitoare la propunerile legislative privind reforma sistemului european comun de azil;

INVITĂ Comisia și agențiile relevante ale UE să sprijine statele membre, inclusiv prin utilizarea fondurilor disponibile și intensificarea furnizării de formări, orientări și sprijin operațional, acordând atenție specială statelor membre care se confruntă cu cele mai mari provocări;

INVITĂ Comisia să prezinte Parlamentului European și Consiliului rapoarte periodice cu privire la punerea în practică a acestor acțiuni.